



Guide des ressources textuelles du Pixel 8a
Descriptions courtes des fonctionnalités
Mars 2024

Nom de la fonctionnalité	Texte externe
<i>Nouvelles fonctionnalités du Pixel 8a</i>	
<p>Écran du Pixel 8a</p> <p>Fonctionnalités générales du téléphone</p>	<p>Le Pixel vous en met plein la vue</p> <p>L'écran Actua haute résolution de 6,1 pouces du Pixel est encore plus lumineux – et ses couleurs, plus éclatantes. Faites défiler des pages, regardez des vidéos en streaming ou passez d'une application à une autre en toute fluidité¹.</p> <p><small>1 L'écran correspond à un rectangle dont la diagonale mesure 6,1 pouces. La taille réelle de la zone d'affichage est inférieure. Les dimensions dépendent de la configuration et du processus de fabrication. Résolution comparée à celle du Pixel 7a.</small></p>
<p>Batterie adaptative et ultra économiseur de batterie</p> <p>Fonctionnalités générales du téléphone</p>	<p>Une batterie fiable qui tient toute une journée</p> <p>Grâce à la batterie adaptative, le Pixel peut offrir plus de 24 heures d'autonomie¹ – voire jusqu'à 72 heures avec l'ultra économiseur de batterie. Vous ne tomberez plus en panne de batterie au mauvais moment¹.</p> <p><small>1 Concernant la mention "plus de 24 heures" : autonomie de la batterie estimée d'après les tests effectués comprenant des périodes d'appels, de veille, d'utilisation des données mobiles et d'accès à d'autres fonctionnalités, correspondant à un profil d'utilisateur Pixel médian. Lors des tests, l'autonomie moyenne de la batterie était d'au moins 31 heures. Concernant la mention "jusqu'à 72 heures" : autonomie de la batterie estimée d'après les tests effectués, correspondant à un profil d'utilisateur Pixel médian et comprenant des périodes d'appels, de veille, d'utilisation des données mobiles et d'accès à certaines fonctionnalités activées par défaut avec le mode ultra économiseur de batterie (qui désactive plusieurs fonctionnalités, y compris la connectivité 5G). Concernant les deux mentions : les tests de la batterie ont été effectués sur un des principaux réseaux d'opérateurs américains en fin d'année 2023 en Californie sur du matériel et des</small></p>

	<p>logiciels en préproduction, avec les paramètres par défaut. Pour la mention "jusqu'à 72 heures", cependant, le mode ultra économiseur de batterie était activé. Les tests ont été lancés sur des téléphones entièrement chargés. La batterie peut se décharger plus rapidement en fonction de nombreux facteurs et en cas d'utilisation de certaines fonctionnalités. L'autonomie réelle peut être inférieure.</p>
<p>Design du Pixel 8a</p> <p>Fonctionnalités générales du téléphone</p>	<p>Des couleurs vives pour un look original</p> <p>Le Pixel 8a a tout pour plaire : look acidulé et audacieux, prise en main agréable, finition satinée et façade arrière mate. En plus, il est composé de matériaux recyclés¹.</p> <p>¹ L'aluminium, le verre et le plastique recyclés représentent au moins 24 % du poids du produit.</p>
<p>Durabilité dans le temps du Pixel 8a</p> <p>Fonctionnalités générales du téléphone</p>	<p>Ne craint ni les rayures, ni les éclaboussures</p> <p>Grâce à sa solidité, son écran résistant aux rayures et sa protection IP67, le Pixel 8a peut supporter les petits chocs, les éclaboussures et la poussière¹.</p> <p>¹ Appareil conçu pour garantir un indice de résistance à l'eau et à la poussière IP67 conformément à la norme CEI 60529 en sortie d'usine, mais non étanche à l'eau ni à la poussière. Les accessoires ne sont pas résistants à l'eau ni à la poussière. La résistance à l'eau et à la poussière n'est pas permanente. Elle diminue ou disparaît avec le temps en raison de l'usure normale ou si l'appareil a été réparé, démonté ou endommagé. Le téléphone ne résiste pas à toutes les chutes ni à tous les chocs. La chute de l'appareil peut entraîner une perte de la résistance à l'eau/la poussière. Les dommages causés par les chutes, les chocs et d'autres</p>

	<p>forces extérieures ne sont pas couverts par la garantie. Les dégâts provoqués par un liquide annulent la garantie. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/water.</p>
<p>Appareil photo du Pixel 8a</p> <p>Fonctionnalités de l'appareil photo</p>	<p>De superbes photos, en toute simplicité</p> <p>Le module photo Pixel vous permet de réussir vos photos et vidéos à tous les coups. Grâce à l'IA de Google, vous pouvez faire des photos de groupe parfaites et corriger les images floues.</p>
<p>Entourer pour chercher</p> <p>Gagnez du temps</p>	<p>Faites des recherches très facilement</p> <p>Entourez une image, un texte ou une vidéo avec le doigt pour lancer une recherche via l'IA de Google, directement dans l'application que vous utilisez¹.</p> <p>1 Nécessite une connexion Internet, ainsi que des applications et des surfaces compatibles. Les résultats peuvent varier en fonction des correspondances visuelles.</p>
<p>Premier téléphone</p>	<p>Le premier téléphone tout indiqué</p> <p>Le Pixel 8a est ultra-résistant, et le module photo Pixel stimule la créativité. Grâce aux fonds d'écran amusants, chaque personnalité peut s'exprimer. Et avec les widgets, appeler sa famille ou la contacter par message est un jeu d'enfant.</p>
<p>Fonctionnalité Premier téléphone Assistant de configuration</p>	<p>Une configuration facile</p> <p>Le Pixel 8a vous aide à configurer le premier téléphone de votre enfant. Et grâce au contrôle parental Family Link, vous pouvez définir ensemble des règles de base pour l'utilisation du numérique¹.</p> <p>[ALT without name]</p> <p>Le premier Pixel de votre enfant est facile à configurer. Et grâce au contrôle parental Family</p>

	<p>Link, vous pouvez définir ensemble des règles de base pour l'utilisation du numérique¹.</p>
<p>DAS (Débit d'Absorption Spécifique)</p>	<p>DAS Pixel 8a</p> <p>Tête: 1.00 W/kg Tronc: 1.20 W/kg Membres: 2.50 W/kg</p>
<p>***** LES FONCTIONNALITÉS SUIVANTES ONT ÉTÉ APPROUVÉES, TEXTE EXISTANT *****</p>	
<p><i>Fonctionnalités générales du téléphone</i></p>	
<p>PASSER AU PIXEL</p>	<p>*** Pour trouver des ressources expliquant comment passer au Pixel, consultez *** go/whyswitchtopixel et go/pixel-switching-faqs</p>
<p>Google Tensor G3 [NOUVEAU TEXTE]</p>	<p>La puissance de l'IA de Google sur votre Pixel</p> <p>Google Tensor G3 est la puce qui équipe le Pixel 8 Pro. Grâce à elle, le Pixel 8a est rapide et efficace. Et pour simplifier encore plus votre quotidien à toute heure de la journée, elle intègre l'IA de Google¹.</p> <p><small>1 Par rapport aux précédents téléphones Pixel.</small></p>
<p>Mises à jour groupées</p>	<p>Le Pixel bénéficie régulièrement de nouvelles fonctionnalités. Gardez votre téléphone plus longtemps !</p> <p>Grâce aux mises à jour groupées automatiques, votre Pixel ne cesse de s'améliorer¹, avec des nouveautés liées à l'appareil photo, à la batterie, aux appels et plus encore. Le tout, optimisé par l'IA de Google.</p> <p><small>1 Pour savoir quand votre Pixel pourra bénéficier des mises à jour groupées, consultez g.co/pixel/updates. La disponibilité de certaines mises à jour groupées peut varier.</small></p>

<p>Compatibilité avec l'écosystème</p>	<p>Compatible avec les autres appareils Pixel – et bien d'autres produits</p> <p>Le Pixel est conçu pour fonctionner en synergie avec vos autres appareils compatibles. Qu'il s'agisse de produits de Google ou d'une autre marque, les appareils connectés s'associent au Pixel en toute simplicité. Vous disposerez de bien plus d'options, dans un écosystème élargi.</p>
<p><i>Fonctionnalités de l'appareil photo</i></p>	
<p>Gomme magique audio</p>	<p>Améliorez en un geste le son de vos vidéos</p> <p>Le vent et les bruits de moteur ou de travaux peuvent gâcher une vidéo. La Gomme magique audio exploite l'IA de Google pour atténuer les sons indésirables en quelques gestes et vous permettre de mieux entendre ce qui vous intéresse¹.</p> <p><small>1 Nécessite l'application Google Photos. Peut ne pas fonctionner avec tous les éléments audio.</small></p>
<p>Meilleure prise</p>	<p>Des photos de groupe améliorées</p> <p>Quelqu'un a cligné des yeux ou a détourné le regard pendant la photo de groupe ? La fonctionnalité Meilleure prise du Pixel combine plusieurs photos similaires en une seule image impeccable où tout le monde est à son avantage¹.</p> <p><small>1 Nécessite l'application Google Photos. Peut ne pas fonctionner avec toutes les images.</small></p>
<p>Retouche magique</p>	<p>Retouchez vos photos directement sur votre téléphone</p> <p>Utilisez la fonctionnalité Retouche magique dans Google Photos pour apporter des modifications personnalisées de qualité professionnelle à tous vos clichés¹. Améliorez l'éclairage et l'arrière-plan,</p>

	<p>déplacez un sujet et plus encore en quelques gestes.</p> <p><small>1 Nécessite l'application Google Photos. Peut ne pas fonctionner avec toutes les images.</small></p>
Mode Vision de nuit	<p>Les plus belles photos naissent la nuit</p> <p>Le mode Vision de nuit vous permet de photographier les lumières de la ville, des portraits par faible luminosité, et même le ciel étoilé avec l'astrophotographie.</p>
Qualité de l'appareil photo adaptée aux applications de réseaux sociaux	<p>Publiez des contenus plus qualitatifs sur les réseaux sociaux</p> <p>Les contenus photo, vidéo et audio haute qualité du Pixel s'intègrent désormais à certaines applications de réseaux sociaux. Vous pouvez ainsi créer facilement des contenus avec une qualité de son et d'image irréprochable.</p>
Gomme magique	<p>Effacez les éléments indésirables comme par magie</p> <p>Supprimez facilement les éléments qui vous dérangent sur vos photos avec la Gomme magique de Google Photos. Vous pouvez aussi modifier la couleur et la luminosité pour qu'un objet se fonde dans le décor¹.</p> <p><small>1 Nécessite l'application Google Photos. Peut ne pas fonctionner sur tous les éléments d'une image.</small></p>
Anti-flou	Corrigez vos photos floues

	<p>La fonctionnalité Anti-flou de Google Photos peut améliorer vos images floues, qu'elles soient récentes ou plus anciennes¹. Quelques gestes suffisent pour déflouter une photo, et obtenir un résultat à la hauteur des moments que vous immortalisez.</p> <p>¹ Nécessite l'application Google Photos.</p>
<p>Real Tone</p>	<p>L'appareil photo qui capture ce qui vous rend unique</p> <p>Real Tone restitue toujours plus de nuances de carnations de façon fidèle et authentique, avec un résultat superbe dans les photos comme dans les vidéos.</p>
<p>Zoom haute résolution</p>	<p>Prenez de magnifiques gros plans</p> <p>Le module photo Pixel est doté d'un zoom haute résolution qui vous permet de réaliser des gros plans sans ajouter de téléobjectif.</p>
<p><i>Fonctionnalités d'IA permettant de gagner du temps</i></p>	
<p>Filtrage d'appels</p> <p>ALLEMAGNE, AUSTRALIE, CANADA, ESPAGNE, FRANCE, IRLANDE, ITALIE, JAPON ET ROYAUME-UNI UNIQUEMENT</p>	<p>Finis les appels indésirables</p> <p>Avec le filtrage d'appels, l'Assistant Google peut répondre à des numéros inconnus, et identifier l'appelant et le motif de son appel. Vous pourrez ainsi décider de décrocher – ou non¹.</p> <p>¹ Disponible dans certaines langues et dans certains pays uniquement. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/callassist.</p>
<p>Clarté du son de l'interlocuteur (fonctionnalité incluse dans l'Assistance aux appels)</p>	<p>Entendez clairement vos interlocuteurs</p> <p>Grâce aux améliorations à la fonctionnalité Clarté du son de l'interlocuteur, le Pixel filtre les bruits de fond du côté de votre interlocuteur et améliore votre compréhension de sa voix. Vous l'entendez ainsi distinctement, même d'un endroit bruyant¹.</p>

	<p>1 La qualité des appels dépend de l'environnement, de l'état du réseau de l'opérateur et de nombreux autres facteurs. Les résultats réels peuvent varier.</p>
<p>Assistant Google (fonctionnalités permettant de gagner du temps)</p> <p>Résumer : États-Unis (anglais uniquement) Lire : en-US, hi/en-IN, de-DE, es-US Traduire : de-DE, en-HI, en-US, es-US, hi-IN, ja-JP Saisie vocale avec l'Assistant : allemand, anglais, espagnol, français, italien, japonais Aperçu : tous les pays où les Pixel sont commercialisés</p>	<p><u>Australie, Canada, Espagne, France, Irlande, Italie, Japon, Royaume-Uni</u></p> <p>Gagnez en efficacité avec l'Assistant Google Dites simplement "Hey Google" pour envoyer des messages, gérer vos tâches, obtenir des réponses à vos questions et plus encore¹. Rédigez des messages deux fois plus vite en les dictant² et obtenez la bonne information au bon moment.</p> <p>1 Disponible dans certaines langues et dans certains pays uniquement. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/googleassistant. 2 Comparaison des vitesses de saisie au clavier et de saisie vocale en anglais. La saisie vocale n'est pas disponible dans toutes les langues ni dans tous les pays.</p> <p><u>Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, France, Inde, Norvège, Pays-Bas, Portugal, Singapour, Suède, Suisse, Taïwan</u></p> <p>Gagnez en efficacité avec l'Assistant Google Dites simplement "Hey Google" pour envoyer des messages, gérer vos tâches, obtenir des réponses à vos questions, contrôler votre téléphone, et plus encore¹. Vous obtenez ainsi les bonnes informations, au bon moment.</p> <p>1 Disponible dans certaines langues et dans certains pays uniquement. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/googleassistant.</p>
<p>Aperçu (Assistant Google)</p>	<p>Les informations dont vous avez besoin, quand vous en avez besoin</p> <p>Avec la fonctionnalité Aperçu, vous avez accès à des informations utiles sans déverrouiller votre</p>

	<p>téléphone. Consultez vos événements à venir, des informations en temps réel sur vos trajets, les alertes météo et plus encore¹.</p> <p>¹ Les rappels d'événement et les informations sur vos trajets nécessitent des applications de messagerie et d'agenda compatibles. Les alertes météo nécessitent une connexion Internet.</p>
<p>Diagnostics sur l'appareil</p>	<p>L'assistance Pixel à portée de main</p> <p>Le Pixel vous aide à résoudre rapidement les problèmes courants survenant avec votre téléphone. Obtenez facilement des conseils de dépannage pour la batterie et la connectivité. Si nécessaire, vous êtes mis en relation avec un agent.</p>
<p>Traduction instantanée</p>	<p>Traduisez en temps réel</p> <p>Avec la traduction instantanée, votre Pixel peut transcrire les messages à mesure que vous discutez et traduire les menus avec l'appareil photo.</p> <p>¹ Disponible dans certaines langues et dans certains pays uniquement. Disponible pour certaines applications et certains contenus multimédias uniquement. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/livetranslate. Il est possible que la traduction ne soit pas instantanée.</p>
<p><i>Fonctionnalités de sécurité</i></p>	
<p>Google Tensor G3 et puce de sécurité Titan M2</p>	<p>Une sécurité fiable</p> <p>Avec Google Tensor G3 et la puce de sécurité certifiée Titan M2, le Pixel intègre plusieurs niveaux de sécurité pour aider à protéger vos informations personnelles¹.</p> <p>¹ Certification Critères communs pour le matériel et la bibliothèque cryptographique. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/certifications.</p>

<p>VPN</p> <p>Google One intégré</p>	<p>Une protection supplémentaire sur Internet</p> <p>Grâce au VPN Google One intégré, le Pixel contribue à protéger vos activités en ligne, quels que soient les applications et navigateurs Web que vous utilisez¹.</p> <p><small>1 Des restrictions s'appliquent. Certaines données ne sont pas transmises via le VPN. Non disponible dans certains pays. Les autres avantages liés à l'abonnement Google One sont vendus séparément. Cette offre liée au VPN n'a aucune incidence sur le tarif ni sur les avantages des forfaits Google One. L'utilisation d'un VPN peut augmenter les coûts liés à la consommation de données, en fonction de votre forfait. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/vpn.</small></p>
<p>Mises à jour de sécurité pendant sept ans</p>	<p>Un Pixel toujours protégé grâce aux mises à jour de sécurité</p> <p>Pour mieux vous protéger – ainsi que vos données sensibles – le Pixel inclut sept ans de mises à jour de sécurité¹. Il devient ainsi encore plus sûr au fil du temps.</p> <p><small>1 Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/updates.</small></p>
<p>Sept ans de mises à jour (version générale)</p>	<p>Le Pixel devient toujours plus pratique au fil du temps</p> <p>Avec votre nouveau Pixel 8a, vous bénéficierez des dernières mises à jour de sécurité et de l'OS pendant sept ans, ainsi que de nouveautés et d'améliorations plusieurs fois par an grâce aux mises à jour groupées¹.</p> <p><small>1 Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/updates.</small></p>
<p>Centre de sécurité et de confidentialité</p>	<p>La sécurité et la confidentialité en toute simplicité</p> <p>Le Centre de sécurité et de confidentialité vous aide à protéger votre téléphone, votre compte et vos mots de passe. Tous vos paramètres de sécurité et de confidentialité sont réunis au</p>

	même endroit, ce qui vous permet de les vérifier et de les contrôler facilement.
Clés d'accès	<p>Oubliez vos mots de passe</p> <p>Le Pixel vous aide à mieux protéger vos informations contre l'hameçonnage et les violations de données grâce aux clés d'accès, une méthode plus simple et plus sécurisée pour vous connecter aux applications et aux sites Web.</p>
Alertes de traceur inconnu	<p>Protection contre les traceurs indésirables</p> <p>Grâce aux Alertes de traceur inconnu, si le Pixel détecte un appareil Bluetooth inconnu qui se déplace avec vous, vous recevez une alerte avec des options permettant de le trouver et de le désactiver facilement¹.</p> <p><small>¹ Nécessite un réseau mobile et des traceurs compatibles. Vous devrez peut-être activer les services de localisation et le Bluetooth.</small></p>
Déverrouillage par reconnaissance faciale et par empreinte digitale	<p>Déverrouillez votre téléphone d'un seul geste</p> <p>Grâce au déverrouillage par reconnaissance faciale, un simple coup d'œil à votre Pixel suffit pour le déverrouiller. Vous pouvez aussi le déverrouiller par empreinte digitale.</p>
<i>Fonctionnalités de sécurité</i>	
Alertes de crise	<p>Le Pixel contribue à votre sécurité</p> <p>En cas de danger à proximité (inondation, incendie, tornade, etc.), votre Pixel vous tient informé. Il anticipe les menaces et vous envoie des alertes anticipées pour vous aider à vous mettre à l'abri et à protéger vos proches.¹</p>

	<p>1 Les fonctionnalités de l'application Sécurité personnelle (a)lertes de c)rise, par exemple) dépendent de la connectivité du réseau ainsi que d'autres facteurs. Elles risquent donc de ne pas être disponibles dans certaines régions. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/personalsafety.</p>
<p>Fonctionnalités de sécurité</p>	<p>Conçu pour vous permettre de garder l'esprit tranquille</p> <p>Le Pixel intègre des fonctionnalités de sécurité pour vous aider à vous préparer aux situations d'urgence et à réagir en conséquence. Il peut téléphoner rapidement aux services d'urgence et partager des informations de géolocalisation précises pour que les secours soient envoyés au bon endroit¹.</p> <p>1 Les fonctionnalités de l'application Sécurité personnelle dépendent de la connectivité du réseau ainsi que d'autres facteurs. Elles risquent donc de ne pas fonctionner pour les appels d'urgence ou de ne pas être disponibles dans certaines régions. Pour en savoir plus, consultez g.co/pixel/personalsafety.</p>
<p>Détection d'accident de voiture</p> <p>Disponible dans les pays suivants : Australie, Canada, Danemark, Espagne, États-Unis, France, Irlande, Italie, Japon, Norvège, Pays-Bas, Royaume-Uni, Singapour, Suède et Taiwan.</p>	<p>Détecte les accidents de voiture et appelle les secours</p> <p>Si vous êtes impliqué dans un accident de voiture grave, le Pixel peut le détecter automatiquement. Si vous n'êtes pas en mesure de répondre, il peut appeler les services d'urgence à votre place, indiquer votre position pour l'envoi des secours et avertir vos contacts à joindre en cas d'urgence¹.</p> <p>1 La détection d'accident de voiture est disponible dans certaines langues et dans certains pays uniquement. Cette fonctionnalité peut ne pas détecter tous les accidents. De plus, toute activité entraînant des chocs ou des secousses peut déclencher un appel aux services d'urgence. Cette fonctionnalité dépend de la connectivité du réseau ainsi que d'autres facteurs. Elle risque donc de ne pas fonctionner pour les communications d'urgence ou de ne pas être disponible dans certaines régions. Pour connaître sa disponibilité selon les pays et les langues, et obtenir davantage d'informations, consultez g.co/pixel/carcrashdetection.</p>

